

Junghans



MINIATURWECKER

SMALL ALARM CLOCKS

REVEILS MINIATURE

DESPERTADORES MINIATURA

GRUPPEN 3 · 52

NR. 142 · 1960

NUMMERNVERZEICHNIS

Index of numbers - Index des numéros
Índice por números

No.	Seite Page Página
3 /5204-5206	10
5307-5309	11
5310-5312	12
52 /1111-1114	3
1115-1117	4
1211-1213	5
1214-1217	6
1401-1403	7
1404-1406	8
1601-1603	9

Junghans



MINIATURWECKER

SMALL ALARM CLOCKS

REVEILS MINIATURE

DESPERTADORES MINIATURA

GRUPPEN 3, 52

NR. 142 - 1960

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases
 Petits réveils en boîtes métal
 Despertadores pequeños en cajas de metal



Platinen

Plates - Platines - Platinas

44.2 mm \varnothing = 1 3/4 inches

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282 mit Stiftengang. Große Unruh. Platinen und Räder aus Spezialmessing, massive Triebe. Platinen dessiniert. Nivarox-Spirale. Leichtes Herausnehmen der Zugfeder ohne Zerlegen des Werkes

30 hour semi-flat alarm movement W 282 with pin pallets. Large balance. Plates and wheels made of a special brand of hardened brass material. Plates specially processed ensuring an absolutely even surface. NIVAROX hairspring. Main-springs can be easily removed without taking the movement to pieces

Mouvement réveil 30 jours, demi-plat, No. 282 avec balancier à goupilles. Grand barillet. Platines et roues en laiton spécial, pignons massifs. Ressort de remontage facilement à enlever, sans démontage du mouvement

Máquina No. 282 de un día, despertador, medio plana, escape á rueda con puntillas. Volante grande. Platinas y ruedas hechas de un latón especial, piñones macizos. Platinas diseñadas. Espiral Nivarox. Facilidad de sacar la cuerda, sin desarmar la máquina

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases
 Petits réveils en boîtes métal
 Despertadores pequeños en cajas de metal

52/1111

Emaillack hellrot mit weißem Rand. Weißes Metallblatt mit schwarzen Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Light red lacquered enamel with white border. White metal dial with black figures, luminous points and hands

Laqué émail rouge clair avec bord blanc. Cadran métal blanc avec chiffres noirs, points et aiguilles lumineux

Esmaltado rojo claro con borde blanco. Esfera de metal blanco con cifras negras, puntos y agujas luminosos

52/1111

7 cm = 2 3/4 inches



52/1113

Emaillack gelb mit weißem Rand. Weißes Metallblatt mit schwarzen Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Yellow lacquered enamel with white border. White metal dial with black figures, luminous points and hands

Laqué émail jaune avec bord blanc. Cadran métal blanc avec chiffres noirs, points et aiguilles lumineux

Esmaltado amarillo con borde blanco. Esfera de metal blanco con cifras negras, puntos y agujas luminosos

52/1113

7 cm = 2 3/4 inches



52/1114

Emaillack grau mit weißem Rand. Weißes Metallblatt mit schwarzen Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Grey lacquered enamel with white border. White metal dial with black figures, luminous points and hands

Laqué émail gris avec bord blanc. Cadran métal blanc avec chiffres noirs, points et aiguilles lumineux

Esmaltado gris con borde blanco. Esfera de metal blanco con cifras negras, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282, Rückwandglocke, staubdichter Regulierring - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendija de ajustamiento hermética

52/1114

7 cm = 2 3/4 inches





52/1115
7 cm = 2¾ inches

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases
Petits réveils en boîtes métal
Despertadores pequeños en cajas de metal

52/1115

Emaillack hellgrün mit weißem Rand. Schwarzes Metallblatt mit Radiumstrichen und -zeigern

Light green lacquered enamel with white border. Black metal dial with luminous strokes and hands

Laqué émail vert clair avec bord blanc. Cadran métal noir avec traits et aiguilles lumineux

Esmaltado verde claro con borde blanco. Esfera de metal negro con rayas y agujas luminosas



52/1116
7 cm = 2¾ inches

52/1116

Emaillack gelb mit weißem Rand. Zweifarbiges Metallblatt mit Radiumziffern und -zeigern

Yellow lacquered enamel with white border. Two-coloured metal dial with luminous figures and hands

Laqué émail jaune avec bord blanc. Cadran métal bicolore avec chiffres et aiguilles lumineux

Esmaltado amarillo con borde blanco. Esfera de metal bicolor con cifras y agujas luminosas



52/1117
7 cm = 2¾ inches

52/1117

Emaillack hellrot. Zweifarbiges Metallblatt mit Radiumziffern und -zeigern

Light red lacquered enamel. Two-coloured metal dial with luminous figures and hands

Laqué émail rouge clair. Cadran métal bicolore avec chiffres et aiguilles lumineux

Esmaltado rojo claro. Esfera de metal bicolor con cifras y agujas luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282, Rückwandglocke, staubdichter Regulierschütz - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendrija de ajustamiento hermética



52/1211
7 cm = 2¾ inches

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases
Petits réveils en boîtes métal
Despertadores pequeños en cajas de metal

52/1211

Emaillack elfenbeinfarben mit goldfarben poliertem Rand. Konkaves Silberblatt mit schwarzen Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Ivory colour lacquered enamel with gilt coloured polished border. Concave silver dial with black figures, luminous points and -zeiger

Laqué émail ivoire avec bord couleur or poli. Cadran argenté concave avec chiffres noirs, points et aiguilles lumineux

Esmaltado color marfil con borde color de oro pulido. Esfera plateada cóncava con cifras negras, puntos y agujas luminosas

52/1212

Emaillack hellgrün mit goldfarben poliertem Rand. Konkaves Silberblatt mit schwarzen Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Light-green lacquered enamel with gilt coloured polished border. Concave silver dial with black figures, luminous points and hands

Laqué émail vert clair avec bord couleur or poli. Cadran argenté concave avec chiffres noirs, points et aiguilles lumineux

Esmaltado verde claro con borde color de oro pulido. Esfera plateada cóncava con cifras negras, puntos y agujas luminosas



52/1212
7 cm = 2¾ inches

52/1213

Emaillack hellrot mit goldfarben poliertem Rand. Konkaves Silberblatt mit schwarzen Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Light red lacquered enamel with gilt coloured polished border. Concave silver dial with black figures, luminous points and hands

Laqué émail rouge clair avec bord couleur or poli. Cadran argenté concave avec chiffres noirs, points et aiguilles lumineux

Esmaltado rojo claro con borde color de oro pulido. Esfera plateada cóncava con cifras negras, puntos y agujas luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282, Rückwandglocke, staubdichter Regulierschütz - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendrija de ajustamiento hermética



52/1213
7 cm = 2¾ inches



Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases
 Petits réveils en boîtes métal
 Despertadores pequeños en cajas de metal

52/1214

Emaillack weiß mit goldfarben poliertem Rand. Schwarzes Metallblatt mit Radiumpunkten und -zeigern

White lacquered enamel with gilt coloured polished border. Black metal dial with luminous figures and hands

Laqué émail blanc avec bord couleur or poli. Cadran métal noir avec chiffres et aiguilles lumineux

Esmaltado blanco con borde color de oro pulido. Esfera de metal negro con cifras y agujas luminosas

52/1215

Emaillack grau mit goldfarben poliertem Rand. Konkaves weißes Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Grey lacquered enamel with gilt coloured polished border. Concave white metal dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Laqué émail gris avec bord couleur or poli. Cadran métal blanc concave avec chiffres dorés relief, points et aiguilles lumineux

Esmaltado gris con borde color de oro pulido. Esfera de metal blanco cóncavo con cifras doradas en relieve, puntos y agujas luminosas

52/1216

Emaillack kaffeebraun mit goldfarben poliertem Rand. Konkaves weißes Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Coffee-brown lacquered enamel with gilt coloured polished border. Concave white metal dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Laqué émail couleur de café avec bord couleur or poli. Cadran métal blanc concave avec chiffres dorés relief, points et aiguilles lumineux

Esmaltado color café con borde color de oro pulido. Esfera de metal blanco cóncavo con cifras doradas en relieve, puntos y agujas luminosas

52/1217

Emaillack gelb mit goldfarben poliertem Rand. Konkaves schwarzes Metallblatt mit goldfarben polierten Reliefziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Yellow lacquered enamel with gilt coloured polished border. Concave black metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laqué émail jaune avec bord couleur or poli. Cadran métal noir concave avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux

Esmaltado amarillo con borde color de oro pulido. Esfera de metal negro cóncavo con cifras doradas en relieve, puntos y agujas luminosas

1 Tag halbfaches Weckerwerk Nr. 282, Rückwandglocke, staubdichter Regulierring - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendidura de ajustamiento hermética



52/1214
 7 cm = 2 3/4 inches



52/1215
 7 cm = 2 3/4 inches



52/1216
 7 cm = 2 3/4 inches



52/1217
 7 cm = 2 3/4 inches



Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases
 Petits réveils en boîtes métal
 Despertadores pequeños en cajas de metal

52/1401

Emaillack elfenbeinfarben mit goldfarben poliertem Rand. Weißes Metallblatt mit goldfarben polierten Reliefziffern und schwarzen Zahlenstrichen, Radiumpunkte und -zeiger, unzerbrechliches Plexiglas

Ivory colour lacquered enamel with gilt coloured polished border. White metal dial with gilt raised figures and black strokes, luminous points and hands, unbreakable plexi glass

Laqué émail ivoire avec bord couleur or poli. Cadran métal blanc avec chiffres dorés polis relief et avec traits noirs, points et aiguilles lumineux, verre plexi incassable

Esmaltado color marfil con borde color de oro pulido. Esfera de metal blanco con cifras doradas pulidas aplicadas y negras, puntos y agujas luminosos, vidrio plexi irrompible

52/1402

Emaillack hellrot mit goldfarben poliertem Rand. Weißes Metallblatt mit goldfarben polierten Reliefziffern und schwarzen Zahlenstrichen, Radiumpunkte und -zeiger, unzerbrechliches Plexiglas

Light red lacquered enamel with gilt coloured polished border. White metal dial with gilt raised figures and black strokes, luminous points and hands, unbreakable plexi glass

Laqué émail rouge clair avec bord couleur or poli. Cadran métal blanc avec chiffres dorés polis relief et avec traits noirs, points et aiguilles lumineux, verre plexi incassable

Esmaltado rojo claro con borde color de oro pulido. Esfera de metal blanco con cifras doradas pulidas aplicadas y negras, puntos y agujas luminosos, vidrio plexi irrompible

52/1403

Emaillack kaffeebraun mit goldfarben poliertem Rand. Weißes Metallblatt mit goldfarben polierten Reliefziffern und schwarzen Zahlenstrichen, Radiumpunkte und -zeiger, unzerbrechliches Plexiglas

Coffee-brown lacquered enamel with gilt coloured polished border. White metal dial with gilt raised figures and black strokes, luminous points and hands, unbreakable plexi glass

Laqué émail couleur de café avec bord couleur or poli. Cadran métal blanc avec chiffres dorés polis relief et avec traits noirs, points et aiguilles lumineux, verre plexi incassable

Esmaltado color café con borde color de oro pulido. Esfera de metal blanco con cifras doradas pulidas aplicadas y negras, puntos y agujas luminosos, vidrio plexi irrompible

1 Tag halbfaches Weckerwerk Nr. 282, Rückwandglocke, staubdichter Regulierring - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendidura de ajustamiento hermética



52/1401
 7.5 cm = 2 3/4 inches



52/1402
 7.5 cm = 2 3/4 inches



52/1403
 7.5 cm = 2 3/4 inches



52/1404
7.5 cm - 2¹³/₁₆ inches

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases
Petits réveils en boîtes métal
Despertadores pequeños en cajas de metal

52/1404

Emaillack weiß mit goldfarben poliertem Rand. Schwarzes Metallblatt mit goldfarben polierten Reliefzahlen und eingeschnittenen Strichen, Radiumpunkte und -zeiger, unzerbrechliches Plexiglas

White lacquered enamel with gilt coloured polished border. Black metal dial with gilt raised and sunk figures, luminous points and hands, unbreakable plexi glass

Laqué émail blanc avec bord couleur or poli. Cadran métal noir avec chiffres dorés polis relief et avec signes fendues, points et aiguilles lumineux, verre plexi incassable

Esmaltado blanco con borde color de oro pulido. Esfera de metal negro con cifras doradas pulidas aplicadas y con rayas incisas puntos y agujas luminosos, vidrio plexi irrompible



52/1405
7.5 cm - 2¹³/₁₆ inches

52/1405

Emaillack zartrosa mit goldfarben poliertem Rand. Weißes Metallblatt mit aufgelegten, goldfarben polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger, unzerbrechliches Plexiglas

Fine pink lacquered enamel with gilt coloured polished border. White metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands, unbreakable plexi glass

Laqué émail rosâtre avec bord couleur or poli. Cadran métal blanc avec chiffres dorés polis relief points et aiguilles lumineux, verre plexi incassable

Esmaltado rosado fino con borde color de oro pulido. Esfera de metal blanco con cifras color de oro en relieve, puntos y agujas luminosos, vidrio plexi irrompible



52/1406
7.5 cm - 2¹³/₁₆ inches

52/1406

Emaillack hellgrün mit goldfarben poliertem Rand. Weißes Metallblatt mit aufgelegten, goldfarben polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger, unzerbrechliches Plexiglas

Light-green lacquered enamel with gilt coloured polished border. White metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands, unbreakable plexi glass

Laqué émail vert clair avec bord couleur or poli. Cadran métal blanc avec chiffres dorés polis relief points et aiguilles lumineux, verre plexi incassable

Esmaltado verde claro con borde color de oro pulido. Esfera de metal blanco con cifras color de oro en relieve, puntos y agujas luminosos, vidrio plexi irrompible

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282, Rückwandglocke, staubdichter Regulierschlit - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendrija de ajustamiento hermética



52/1601
7.5 cm - 2¹³/₁₆ inches

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases
Petits réveils en boîtes métal
Despertadores pequeños en cajas de metal

52/1601

Emaillack gelb mit goldfarben poliertem Rand. Schwarzes Metallblatt mit eingeschnittenen Zeichen, Radiumpunkte und -zeiger, unzerbrechliches Plexiglas

Yellow lacquered enamel with gilt coloured polished border. Black metal dial with sunk figures, luminous points and hands, unbreakable plexi glass

Laqué émail jaune avec bord couleur or poli. Cadran métal noir avec signes fendues, points et aiguilles lumineux, verre plexi incassable

Esmaltado amarillo con borde color de oro pulido. Esfera de metal negro con rayas incisas, puntos y agujas luminosos, vidrio plexi irrompible



52/1602
7.5 cm - 2¹³/₁₆ inches

52/1602

Silberfarben Emaillack mit goldfarben poliertem Rand. Weißes Metallblatt mit aufgelegten, goldfarben polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger, unzerbrechliches Plexiglas

Silver lacquered enamel with gilt coloured polished border. White metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands, unbreakable plexi glass

Laqué émail argenté avec bord couleur or poli. Cadran métal blanc avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux, verre plexi incassable

Esmaltado plateado con borde color de oro pulido. Esfera de metal blanco con cifras doradas pulidas aplicadas, puntos y agujas luminosos, vidrio plexi irrompible



52/1603
7.5 cm - 2¹³/₁₆ inches

52/1603

Emaillack hellgrün mit goldfarben poliertem Rand. Weißes Metallblatt mit aufgelegten, goldfarben polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger, unzerbrechliches Plexiglas

Light-green lacquered enamel with gilt coloured polished border. White metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands, unbreakable plexi glass

Laqué émail vert clair avec bord couleur or poli. Cadran métal blanc avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux, verre plexi incassable

Esmaltado verde claro con borde color de oro pulido. Esfera de metal blanco con cifras doradas pulidas aplicadas, puntos y agujas luminosos, vidrio plexi irrompible

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282, Rückwandglocke, staubdichter Regulierschlit - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendrija de ajustamiento hermética



3/5204 BIVOX
7,5 x 6,5 cm = 3 x 2⁹/₁₆ inches



3/5205 BIVOX
7,5 x 6,5 cm = 3 x 2⁹/₁₆ inches



3/5206 BIVOX
7,5 x 6,5 cm = 3 x 2⁹/₁₆ inches

Gruppe 3

Elegante Miniaturwecker

Smart small alarm clocks
Réveils miniature élégants
Despertadores elegantes miniatura

BIVOX die höflichen 2-Ton-Wecker

The two-vocal alarms. "First they tap, then they knock"
Les réveils à deux tons, serviteur galant
Los despertadores á doble voz

3/5204

Silberfarben Emailack mit goldfarben poliertem Rand und Sockel. Silberblatt mit aufgelegten, goldfarben polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Silver lacquered enamel with gilt coloured polished border and base. Silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laqué émail argenté avec bord et socle couleur or poli. Cadran argenté avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux

Esmaltado plateado con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera plateada con cifras doradas en relieve, puntos y agujas luminosos

3/5205

Rosa Emailack mit goldfarben poliertem Rand und Sockel. Zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Ziffern und schwarzen Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Fine pink lacquered enamel with gilt coloured polished border and base. Two-coloured metal dial with gilt raised and black figures, luminous points and hands

Laqué émail rosâtre avec bord et socle couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés polis relief et avec chiffres noirs, points et aiguilles lumineux

Esmaltado rosado fino con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera de metal bicolore con cifras doradas en relieve y con cifras negras, puntos y agujas luminosos

3/5206

Gelb Emailack mit goldfarben poliertem Rand und Sockel. Zweifarbiges Metallblatt mit eingeschnittenen Strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Yellow lacquered enamel with gilt coloured polished border and base. Two-coloured metal dial with sunk signs, luminous points and hands

Laqué émail jaune avec bord et socle couleur or poli. Cadran métal bicolore avec signes fendues, points et aiguilles lumineux

Esmaltado amarillo con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera de metal bicolore con cifras incisas, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbfaches Weckerwerk Nr. 282, polierte Rückwandglocke, weckt erst leise, dann laut, staubdichter Regulierring - 1 day alarm movement with polished back bell, wakes first softly, then aloud, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond poli, d'abord « en sourdine », ensuite sonore, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo pulido, despertando primero silencioso - y luego fuertemente, hendrija de ajustamiento hermética



3/5307 BIVOX
7,3 x 6,5 cm = 3 x 2⁹/₁₆ inches



3/5308 BIVOX
7,3 x 6,5 cm = 3 x 2⁹/₁₆ inches



3/5309 BIVOX
7,3 x 6,5 cm = 3 x 2⁹/₁₆ inches

Gruppe 3

Elegante Miniaturwecker

Smart small alarm clocks
Réveils miniature élégants
Despertadores elegantes miniatura

BIVOX die höflichen 2-Ton-Wecker

The two-vocal alarms. "First they tap, then they knock"
Les réveils à deux tons, serviteur galant
Los despertadores á doble voz

3/5307

Schwarz Emailack mit goldfarben poliertem Rand und Sockel. Konkaves Zifferblatt matt vergoldet mit eingeschnittenen Goldzeichen und schwarzen Strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Black lacquered enamel with gilt coloured polished border and base. Concave mat gilt dial with sunk gilt signs and black strokes, luminous points and hands

Laqué émail noir avec bord et socle couleur or poli. Cadran doré mat concave avec signes dorées fendues et avec traits noirs, points et aiguilles lumineux

Esmaltado negro con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera dorada mate cóncava con cifras incisas y con cifras negras, puntos y agujas luminosos

3/5308

Silberfarben Emailack mit goldfarben poliertem Rand und Sockel. Konkaves Zifferblatt matt vergoldet mit eingeschnittenen Goldzeichen und schwarzen Strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Silver lacquered enamel with gilt polished border and base. Concave mat gilt dial with sunk gilt polished and black signs, luminous points and hands

Laqué émail argenté avec bord et socle couleur or poli. Cadran doré mat concave avec signes dorées fondues et avec traits noirs, points et aiguilles lumineux

Esmaltado plateado con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera dorada mate cóncava con cifras incisas y con cifras negras, puntos y agujas luminosos

3/5309

Emailack gelb mit goldfarben poliertem Rand und Sockel. Konkaves Silberblatt mit goldfarben polierten Reliefziffern und schwarzen Strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Yellow lacquered enamel with gilt coloured polished border and base. Concave silver dial with gilt raised figures and black strokes, luminous points and hands

Laqué émail jaune avec bord et socle couleur or poli. Cadran argenté concave avec chiffres dorés polis relief et noirs, points et aiguilles lumineux

Esmaltado amarillo con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera plateada cóncava con cifras doradas pulidas en relieve y con cifras negras, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbfaches Weckerwerk Nr. 282, polierte Rückwandglocke, weckt erst leise, dann laut, staubdichter Regulierring - 1 day alarm movement with polished back bell, wakes first softly, then aloud, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond poli, d'abord « en sourdine », ensuite sonore, fente de réglage hermétique - Despertador 30 horas cuerda con campana en el respaldo pulido, despertando primero silencioso - y luego fuertemente, hendrija de ajustamiento hermética

Junghans



3/5310 BIVOX

7,3 x 6,5 cm = 3 x 2⁹/₁₆ inches



3/5311 BIVOX

7,3 x 6,5 cm = 3 x 2⁹/₁₆ inches



3/5312 BIVOX

7,3 x 6,5 cm = 3 x 2⁹/₁₆ inches

Gruppe 3

Elegante Miniaturwecker

Smart small alarm clocks
Réveils miniature élégants
Despertadores elegantes miniatura

BIVOX die höflichen 2-Ton-Wecker

The two-vocal alarms. "First they tap, then they knock"

Les réveils à deux tons, serviteur galant
Los despertadores á doble voz

3/5310

Emaillack blau mit goldfarben poliertem Rand und Sockel. Konkaves Silberblatt mit schwarzen Zahlen und eingeschnittenen Zeichen, Radiumpunkte und -zeiger

Blue lacquered enamel with gilt polished border and base. Concave silver dial with black figures and sunk signs, luminous points and hands

Laqué émail bleu avec bord et socle couleur or poli. Cadran argenté concave avec chiffres noirs et avec signes fendues, points et aiguilles lumineux

Esmaltado azul con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera plateada cóncava con cifras negras y incisas, puntos y agujas luminosos

3/5311

Emaillack zartrosa mit goldfarben poliertem Rand und Sockel. Konkaves Silberblatt mit schwarzen Zahlen und eingeschnittenen Zeichen, Radiumpunkte und -zeiger

Fine pink lacquered enamel with gilt polished border and base. Concave silver dial with black figures and sunk signs, luminous points and hands

Laqué émail rosâtre avec bord et socle couleur or poli. Cadran argenté concave avec chiffres noirs et avec signes fendues, points et aiguilles lumineux

Esmaltado rosado fino con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera plateada cóncava con cifras negras y incisas, puntos y agujas luminosos

3/5312

Silberfarben Emaillack mit goldfarben poliertem Rand und Sockel. Konkaves Schwarzblatt mit aufgelegten, goldfarben polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Silver lacquered enamel with gilt polished border and base. Concave black metal dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Laqué émail argenté avec bord et socle couleur or poli. Cadran métal noir concave avec chiffres dorés polis appliqués, points et aiguilles lumineux

Esmaltado plateado con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera de metal cóncavo negro con cifras doradas pulidas aplicadas, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbfaches Weckerwerk Nr. 232, polierte Rückwandglocke, weckt erst leise, dann laut, staubdichter Regulierring - 1 day alarm movement with polished back bell, wakes first softly, then aloud, dustproof regulating-ring - 30 heures réveil sur timbre fond poli, d'abord « en sourdine », ensuite sonore, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo pulido, despertando primero silencioso - y luego fuertemente, hendija de ajustamiento hermética



UHRENFABRIKEN

Gebrüder Junghans & A

14b SCHRAMBERG | WÜRTEMBERG